



NAMIBIA & FRANCE
Together for cultural diversity

FNCC FRANCO

SEPTEMBER 2017
EVENT PROGRAMME

HERITAGE WEEK 2017

WE'RE IN IT TOGETHER

Franco-Namibian Cultural Centre
118 Robert Mugabe Avenue
Like us on Facebook 
www.fncc.org.na

MON - SUN
18 - 24
SEPTEMBER

SEPTEMBER – SEPTEMBRE 2017

MONDAY

TUESDAY

WEDNESDAY

THURSDAY

FRIDAY

SATURDAY

MONDAY

TUESDAY

WEDNESDAY

THURSDAY

FRIDAY

SATURDAY

4 DOUBLE EXPOSURE
An exhibition and book launch by **Lukas Amakali**
FNCC Gallery
18h00

5 QUIZ NIGHT with Power Pad Girls
FNCC Gallery
18h00

6 FILM Louvre, the visit
FNCC Cinema
18h00

7 YOUTH CONFERENCE
FNCC Gallery
08h30 – 17h30

8 BANTU BEAMS SHOW
FNCC Terrace
19h30

9 ACTIVITIES FOR CHILDREN: Storytelling
FNCC Library
10h00

PREPARATION COURSE DELF/DALF
09h00 – 12h00
FNCC Classroom

MONDAY

TUESDAY

WEDNESDAY

THURSDAY

FRIDAY

SATURDAY

13 FILM A summer in la Goulette
FNCC Cinema
18h00

14 ELEMOTHO WORKSHOP
FNCC Cinema
09h00 – 11h00

16 DELF/DALF EXAMS

LINGUISTIC WORKSHOP l'Automne
FNCC Library
10h00

MONDAY

TUESDAY

WEDNESDAY

THURSDAY

FRIDAY

SATURDAY

18 HERITAGE WEEK

19 HERITAGE WEEK IMPACT
An exhibition by **Trianus Nakale**
FNCC Restaurant
17h30

20 HERITAGE WEEK FILM
The price of forgiveness
FNCC Cinema
18h00

21 HERITAGE WEEK LIVING ROOM SESSIONS WITH FYM
FNCC Cinema
20h00

22 HERITAGE WEEK HERITAGE FOOD MARKET
FNCC Gallery and Terrace
16h00 – 21h30

23 HERITAGE WEEK

DELF/DALF EXAMS

MONDAY

TUESDAY

WEDNESDAY

THURSDAY

FRIDAY

SATURDAY

27 FILM Little Jerusalem
FNCC Cinema
18h00

29 FREE TO FLY
An exhibition and auction by students of the **Barbara Bohlke school of arts**
FNCC Gallery
17h30

30 EUNIC SOCCER TOURNAMENT
Windhoek International School
LINGUISTIC WORKSHOP: Vikings
FNCC Library
10h00

ALBUM LAUNCH 2

Join winner of the 2016 NAMAS "Best Song with a Message" KP Illest as he releases his album to the public!

Kp Illest is a well-established Hip-Hop artist in Namibia with not only local but international accolades under his belt. Representing something new, vibrant and exciting on the Namibian music scene, don't miss the launch of his new album for a hip-hop night at FNCC!

Kp Illest lancera son nouvel album lors d'une merveilleuse soirée musicale au CCFN !



FRI
1
SEP

KP ILLEST

ALBUM LAUNCH

FNCC
19:30
TERRACE

TICKETS SOLD @ FNCC
N\$50 at the Door
N\$150 including CD

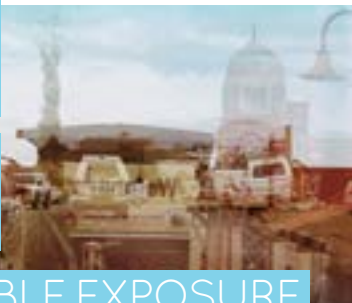
Join professional photographer Lukas Amakali as he takes us through the technique of Double Exposure with this photographic exhibition and book launch.

Depicting how the artist came upon and fell in love with the Double Exposure technique, this exhibition and book launch will teach the public about the use of analog cameras to superimpose two exposures in a single frame to overlay images. This technique gives photographers endless possibilities to produce unique photos. With the coming of the digital era and Photoshop, Lukas Amakali wishes not to forget about the origin of photography using film, and teach the public about his passion to "save the film".

Le photographe Lukas Amakali nous invite à découvrir la technique de la double prise de vue sur caméra analogique pour nous rappeler l'essence de la photographie à l'ère digitale.

MON
4
SEP

UNTIL
21
SEP



DOUBLE EXPOSURE
PHOTOGRAPHY

AN EXHIBITION & BOOK LAUNCH
BY LUKAS AMAKALI

FNCC
17:30
GALLERY

FREE
ENTRY

TUE
5
SEP



QUIZ NIGHT

WITH POWER PAD GIRLS!

FNCC
18:00
GALLERY

TICKETS SOLD @ FNCC
N\$30 for students
N\$40 for others

Come put your general knowledge, pop culture know-how and knowledge of Africa to the test at the Power Pad Girls Quiz Night!

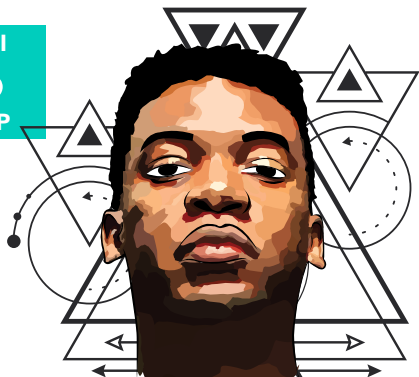
Thousands of Namibian school girls miss an average of three school days a month because they can't afford menstrual pads. Power Pad Girls' project is fighting this problem by providing the girls with free re-usable pads. Join us for this fun event that will also help an important cause! All proceeds collected on the night will go towards The Power Pad Project.

Venez tester votre culture générale dans la bonne humeur et pour la bonne cause! Les fonds récoltés seront reversés au profit d'une association œuvrant pour l'éducation de jeunes filles namibiennes en leur donnant accès à des produits sanitaires.

SHOW 3

WORKSHOP

FRI
8
SEP



BANTU BEAMS

Join Ashwyn Mberi for a unique show featuring collaborations of different art forms including dancing, acting, music and poetry.

Bantu Beams is a celebration of Afro-Artistry in Southern Africa, narrated in poetry and music by Ashwyn Mberi. Following the story of an African traveler and his 'Sangoma' guide seeking out the Bantu Beams, a group of creative superheroes who, when brought together, can save society from 'drowning in its own darkness'.

Un spectacle innovant mêlant danse, musique, poésie et théâtre sera présenté par Ashwyn Mberi.

FNCC
19:30
TERRACE

TICKETS SOLD @ FNCC
N\$60 in Advance
N\$80 at the Door

THU
14
SEP



BY ELEMOTHO

WORKSHOP ON FESTIVALS

Join us for this special workshop held by Elemotho and the National Arts Council.

Elemotho will share his experience and knowhow on getting into festivals, with information such as how to apply and what routes to take. This workshops aims to assist local artists in getting access to new opportunities.

Un atelier pour les artistes qui souhaitent entreprendre des tournées dans des festivals sera présenté par le chanteur Elemotho.

FNCC
9:00 – 11:00
CINEMA

FREE
ENTRY

EUNIC ACTIVITY

EURO-NAMIBIAN SOCCER TOURNAMENT



SAT
30
SEP

FREE
ENTRY

WINDHOEK
INTERNATIONAL
SCHOOL

THE EUNIC (EUROPEAN UNION NATIONAL INSTITUTES FOR CULTURE) CLUSTER IN NAMIBIA IS COMPOSED OF THE BRITISH COUNCIL, DIOGO CÃO PORTUGUESE LANGUAGE CENTRE, FRANCO-NAMIBIAN CULTURAL CENTRE AND GOETHE INSTITUT AS WELL AS THE EMBASSIES OF FINLAND AND SPAIN, AND THE DELEGATION OF THE EUROPEAN UNION.

This year, the cluster presents an inter-school soccer tournament as well as a film festival, aimed at fomenting the cultural ties between Namibia and Europe.

Detailed programs are available at the participating venues and on www.fncc.org.na

Le groupe EUNIC Namibie – regroupant les instituts culturels et Ambassades des pays membres de l'Union Européenne – présente cette année un tournoi de foot inter-écoles.

**FRI
29
SEP****UNTIL
19
OCT****FREE TO FLY****AN EXHIBITION & AUCTION BY STUDENTS & ARTISTS FRIENDS OF THE BARBARA BÖHLKE ART SCHOOL**

Join us for *Free to Fly*, a colorful exhibition for charity in a variety of media that will display the talents of students and artists friends of the Barbara Böhlke Art School.

Over 100 paintings on 30x30 canvases, around the theme *Free to Fly*, were donated by friends and students of the Barbara Böhlke Art School, ranging in age from 6 to 80. The artworks will be on sale at a very affordable price, while 10 paintings by well-known artists will be auctioned. All proceeds from the sales and auction will go to the non-profit organisation "Wilderness Therapy," that works with "at risk" youth. Visitors can look forward to viewing artworks of a high standard in a wide variety of media ranging from paint, (both oil and acrylic), pastels and mixed media.

The exhibition will also feature works by artist friends of the studio up for auction. Contributing artists Barbara Pirron, Cathy McRoberts, Elisia Nghidishange, Fillipus Sheehama, Frieda Lühl, Helen Harris, Hercules Viljoen, Isabel Katjivi, Ismael Shivute, Mieke Droomer, Nicky Marais and Barbara Böhlke have all donated paintings in the same format, following the theme to support the cause.

The exhibition has been generously sponsored by the FNCC, Windhoek Stationers and Colas Namibia.

**FNCC
17:30
GALLERY****FREE
ENTRY****EVENT
19:00
AUCTION****SAT
7
OCT****SECOND-HAND MARKET FOR A SECOND LIFE!****REGISTER NOW!**

Do you have some old objects at home that you do not use anymore? Do you believe in giving second lives to used goods? Do you favor recycling objects over buying new ones?

Then register now for this third edition of the successful "second-hand market for a second life" initiative that will be held on the 7th of October in the gallery and on the terrace of the FNCC. The market will be open to anyone wishing to give their items a second life!

Register before 29 September if you are interested in holding a stall by writing to communication@fncc.org.na. Stall fee of N\$ 100.

Vous avez des objets usés dont vous ne vous servez plus ? Inscrivez-vous pour participer à notre marché aux puces pour leur donner une seconde vie !

**FNCC
10:00 – 15:00
GALLERY & TERRACE****FREE
ENTRY**

HERITAGE WEEK

WE'RE IN IT TOGETHER



MONDAY 18 SEP UNTIL SUNDAY 24 SEP 2017

Heritage Week 2017 will be celebrated once more in September and is an opportunity for Namibians to celebrate Heritage.

Windhoek as well as in the regions will be organized by the Heritage Team organizations as well as individuals taking part in this celebration of cultural traditions.

The theme of Heritage week this year is "We're in it together", which emphasizes the idea of unity, and encourages all Namibians to commit themselves to protecting our wonderful natural and cultural resources. Many events throughout

For a full program of the week, visit www.fncc.org.na

La semaine du patrimoine célébrera une fois de plus la préservation des traditions culturelles à travers différentes activités pour tous de par le pays.

THU
19
SEP

UNTIL
12
OCT



IMPACT

AN EXHIBITION BY TRIANUS NAKALE

As part of Heritage Week, join Namibian artist Trianus Nakale as he presents his first solo exhibition around making an Impact, reflecting on social issues.

The artworks drawn with ink pen and raw emotions speak about the social problems Namibians and the world face. Through his art, the artist wishes to impact its viewers and inspire the world to impulse change.

Cette exposition tracée à l'encre de stylo présente la vision de l'artiste sur les problèmes sociaux des Namibiens et du monde entier.

FNCC
17:30
RESTAURANT

**FREE
ENTRY**

FYM! Stand Up Comedy is live once more at the FNCC this September, for a session of laughter for the whole crowd!

As part of Heritage Week, this special edition will bring you "Comedy around the fire", reflecting on culture and heritage with some of FYM!'s finest comedians.

Un spectacle hilarant avec les comédiens de FreeYourMind! vous attend en septembre autour de la culture dans le cadre de la semaine du patrimoine.

THU
21
SEP



THE LIVING ROOM SESSION

**WITH FREEYOURMIND!
STAND-UP COMEDY**

FNCC
20:00
CINEMA

TICKETS SOLD @ FNCC
N\$50 in Advance
N\$70 @ Door

HERITAGE WEEK 6

THU
22
SEP



HERITAGE FOOD MARKET

FNCC
16:00 – 21:00
GALLERY & TERRACE

TICKETS @ FNCC
N\$10 for children under 12
N\$20 for Adults

As part of Heritage Week, join us for an exceptional display of Namibian and African gastronomy!

Food is recognized around the world as a way of preserving culture and celebrating heritage, as well as having the power of bringing people together around a meal. This one of a kind Heritage Food Market will aim at promoting Namibian traditional food, showcasing a wide array of the country's diversity. Namibian as well as African traditional food samples will be on display for the general public, who will be able to learn more about local culinary traditions.

Whether you are an individual or a professional restaurateur, and would like to display your culinary specialties, join us for this unique market in town! Be sure to register for a stall before 15 September by writing to com-intern@fncc.org.na

Rejoignez ce pinacle de la gastronomie locale avec un marché consacré aux spécialités culinaires de la région dans le cadre de la Semaine du Patrimoine !



ACTIVITIES FOR KIDS

FNCC will be back on Saturdays with different artistic activities to develop children's creativity, as well as their parents'!

CINEMA FOR CHILDREN

THE TWELVE TASKS OF ASTERIX

SAT
2
SEP

FNCC
10:00
CINEMA

TICKETS @ FNCC
N\$5 for Children
N\$15 for Adults



The Gauls have the chance to become the new masters of the Roman empire if they can solve twelve tasks set by Julius Cesar. *Astérix et Obélix devront se soumettre à douze épreuves.*

STORYTELLING

SAT
9
SEP

FNCC
10:00
LIBRARY

**FREE
ENTRY**

As part of the national Readathon initiative, awaken your children to reading through this story hour read by Teresia Lindongo. *Une histoire pour enfants sera lue par Teresia Lindongo.*

LINGUISTIC WORKSHOP

L'AUTOMNE

SAT
16
SEP

FNCC
10:00
LIBRARY

**N\$50
ENTRY**

Arts, crafts and games around the theme of autumn while interacting in French!

Bricolage et jeux sont au rendez-vous autour du thème de l'automne !

LINGUISTIC WORKSHOP

VIKINGS

SAT
30
SEP

FNCC
10:00
LIBRARY

**N\$50
ENTRY**



Arts, crafts and games around the theme of Vikings while interacting in French!

Bricolage et jeux sont au rendez-vous autour du thème des Vikings !

FNCC
18:00
CINEMAN\$40
ENTRY

LOUVRE THE VISIT

WED
6
SEP

Directed by Charles Nemes, 1h05, 1998, Documentary.

A Private Tour of the Most Magnificent Museum in the World.

La visite privée du plus grand musée du monde.

A SUMMER IN LA GOULETTE

WED
13
SEP

Directed by Ferid Boughedir, 1h29, 1996, comedy, drama.

Summer 1967, La Goulette, the touristic beach of Tunisia. 3 nice seventeen-year-old girls, Gigi Sicilian and catholic, Meriem Tunisian and Muslim, Tina French and Jewish. To drive their fathers crazy, they decide to reject tradition and date men of a different religion than their own.

Au milieu des années 1960, trois familles musulmane, juive et catholique vivent en bonne entente. Mais cet été-là, leurs filles se sont promis de rejeter les traditions.

THE PRICE OF FORGIVENESS

WED
20
SEP

Directed by Mansour SoraWade, 1h30, 2001, drama.

For many months, a strange mist has enshrouded a small Senegalese fishing village. In this setting, a young man, son of a sorcerer, decides to defy the spirits for the sake of his village.

Un étrange brouillard est installé dans le village depuis plusieurs mois. Un jeune homme, fils de marabout, ose défier les esprits pour sauver son village.

LITTLE JERUSALEM

WED
27
SEP

Directed by Karin Albou, 1h36, 2005, drama.

A beautiful Jewish young woman still living with her orthodox family in a Parisian suburb, falls in love with a Muslim co-worker.

Laura est tiraillée entre son éducation religieuse et ses études de philosophie. Tout se complique lorsqu'elle succombe à ses premières émotions amoureuses.



DELF AND DALF EXAMINATIONS



CREATED BY PRESSFOTO - FREEPIK.COM

PREPARATION COURSES FOR THE DELF/ DALF EXAMS

SATURDAY
9 SEPTEMBER 2017

9:00 – 12:00
FNCC
CLASSROOMS

Enquire now about a preparation course for levels A1, A2, B1 and B2 of the DELF/DALF exams to get yourself ready!

Write to frenchdpt@fncc.org.na
Subject to number of participants

SAT
16
SEP

SAT
23
SEP

The FNCC is Namibia's only referenced center habilitated to deliver language certifications from the French Ministry of Education, such as the DELF (Diploma of French studies) and the DALF (Diploma in Advanced French), recognized worldwide and valid for life.

EXAMINATION DATES

16 September 2017

Levels A1, A1.1, A2, C1

23 September 2017

Levels B1, B2, C2

Registrations are open until 8 September 2017 at the FNCC reception.

Enhance your CV, take the DELF or DALF now!

FNCC
9:00 - 12:00
CLASSROOM

REGISTRATION
N\$500 and 20% off
for all FNCC students



LEARN FRENCH AT THE FNCC

REGISTER NOW!

ADULTS · 3RD TERM: 18 SEP – 24 NOV
NO LATE REGISTRATION FEES APPLY

DAYS	Mondays and Wednesdays
	Tuesdays and Thursdays
TIMES	8h30 – 10h00
	17h30 – 19h00
FEES	N\$1,600, including books N\$1,200, course fee

JUNIORS · 3RD TERM: 11 SEP – 24 NOV
NO LATE REGISTRATION FEES APPLY

DAYS	Mondays and Wednesdays
	Tuesdays and Thursdays
TIMES	15h00 – 17h00
FEES	N\$1,400, including books N\$1,000, course fee

LEARN FRENCH AT FNCC FOR N\$40 AN HOUR!*

Whether you are an adult or you want to enroll your children, a first-time French learner or you already speak it quite fluently, and for everything in between, the FNCC has got you covered for all your French learning needs! All classes are from **beginners to advanced**, which correspond to the levels from A1 to C2 of the Common European Framework of Reference for Languages.

Join a dynamic team of experienced teachers, all qualified to teach French as a Foreign Language, who will not only teach you the linguistic aspects, but give you access to the Francophone cultures

TEACHING FRENCH IN NAMIBIA IS FNCC'S JOB SINCE 1991!

ENQUIRE NOW ABOUT REGISTERING!
Call 061 387 330 or write to frenchdpt@fncc.org.na for more information.

*excluding books

NEW



**LEARN ENGLISH
AT THE FNCC**

REGISTER NOW!

FOR ALL LEVELS.

SPECIALLY DESIGNED COURSES
TO IMPROVE YOUR PROFICIENCY IN ENGLISH.

REGULAR COURSES

3rd Term: 11 September – 24 November
No late registration fees apply

BEGINNERS	INTERMEDIATE	ADVANCED
Tuesdays & Thursdays	Mondays & Wednesdays	Mondays & Wednesdays
17h30 – 19h00	08h30 – 10h00	17h30 – 19h00

FEES N\$2 000 INCLUDING BOOKS



**DIGITAL
PHOTOGRAPHY III**

FOR BEGINNERS AND ADVANCED

Professional photographer and lecturer **Djunior Svane** is conducting a workshop in digital photography in the third term of 2017.

Discover new techniques and improve your talent. Join the evening or day class.

A minimum of six and maximum of eight participants.

WORKSHOP DATES

Starts Monday 25 September 2017
Until Saturday 30 September 2017

2017 DIGITAL PHOTOGRAPHY WORKSHOPS

DAYS & TIMES	Monday – Thursday 17h00 to 19h00
	Friday 09h00 – 13h00
	Saturday 09h00 – 12h00
FEES	N\$900 per workshop

For more information contact:

Djunior Svane, cell: 081 245 2279

FNCC reception: 061 387 330

DISCOVER
CULTURETHÈQUE!



ARE YOU
STUDYING FRENCH,
OR SIMPLY HAVE
AN INTEREST IN
FRENCH CULTURE?

Do you want to keep up with news from France from your home, such as conferences of the most prestigious universities or listen to radio from France? With just one click you can now discover Culturethèque at FNCC!

Culturethèque is a virtual media library that offers a large selection of books, music, magazines, games or films in French, with access from any location, from your home or directly at the FNCC.



FNCC

MULTIMEDIA

LIBRARY!

REGISTER NOW!

DISCOVER THE NEW FEATURES OF THE
FNCC LIBRARY.

**FOR MORE INFORMATION ON NEW
SUBSCRIPTION FEES, CULTURETHÈQUE OR
RENTAL OF THE TRAINING ROOM**

Contact: Dolis (061) 387 347, library@fncc.org.na

OPENING HOURS

MON – THU

08:00 to 13:00

14:00 to 17:00

FRIDAY

08:00 to 12:00

SATURDAY

10:00 to 12:00